

注意

お買い上げのお客様へ 必ずお読みください。

- 本商品の対象年齢は15才以上です。対象年齢未満のお子様には絶対に与えないでください。
- 小さな部品がありますので、小さなお子様で誤って飲み込まないように注意してください。窒息などの危険があります。
- ビニール袋を頭からかぶったり、顔を覆ったりしないでください。窒息する恐れがあります。
- 尖った部分や鋭い部分がありますので、取り扱いや保管場所に注意してください。思わぬケガをする恐れがあります。

<組み立てる時の注意> ●組み立てる前に説明書をよく読みましょう。●部品は番号を確かめ、ニッパーなどできれいに切り取りましょう。切り取った後のクズは捨ててください。●部品の加工の際の刃物、工具、塗料、接着剤などのご使用にあたっては、それぞれの取扱説明書をよく読んで正しく使用してください。●塗装には、より安全な「水性塗料」のご使用をおすすめします。●尖った先端や薄い縁部に触れながらの組み立てには十分ご注意ください。

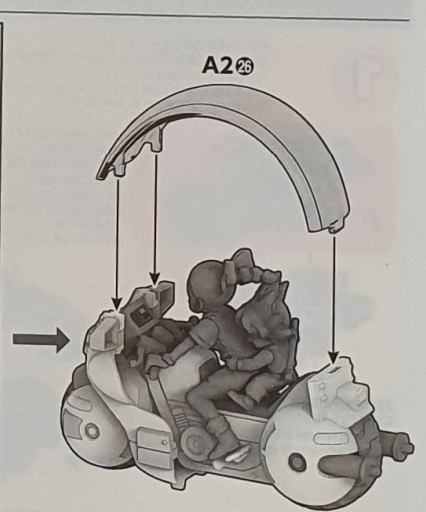
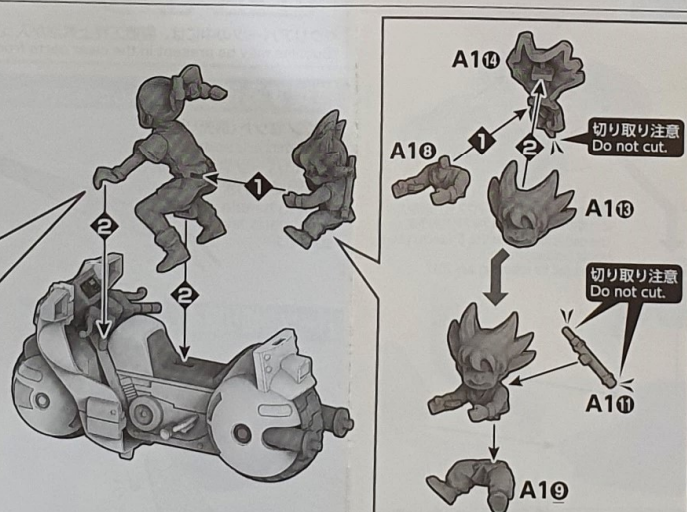
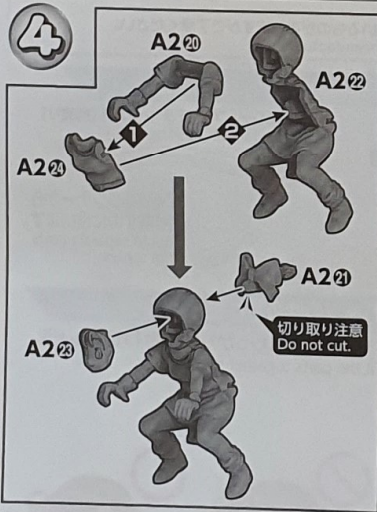
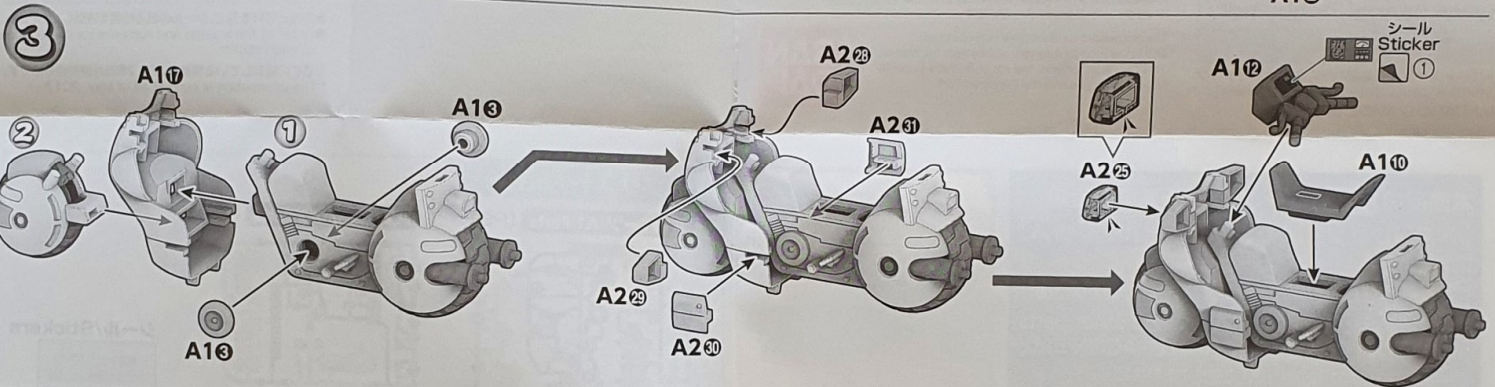
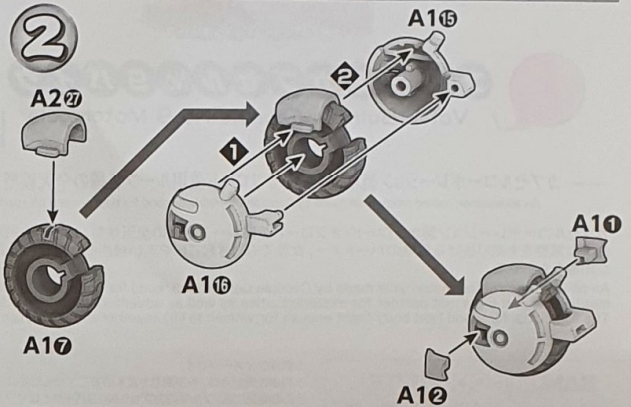
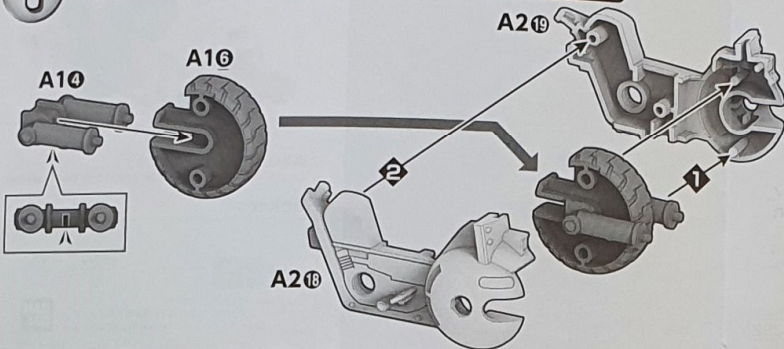
CAUTION

Read the following instructions before use.

- This product is for 15 years old and up. Not suitable for children under this age.
- This product contains small parts. Be careful to prevent children from accidentally swallowing them in order to avoid choking.
- Never cover your face with the plastic bag to avoid suffocation.
- Pay attention to sharp parts and edges. Handle and store them with care to avoid injury.

<Notes on assembly> •Carefully read the instructions before assembling. •Check the part numbers, and cut them cleanly with nippers. Discard the remnants. •Carefully read the user manuals for all edged tools, paints, adhesives, etc. used in assembly and use them correctly. •Use of water-based paint is recommended for safety reasons. •Pay extra attention when handling sharp points and edges.

1 ※細かいパーツは破損や紛失の恐れがあります。取り扱いに十分注意してください。
*Small parts may easily get damaged or lost. Handle with care.



(お買い上げのお客様へ)万一が一部に不良品がありましたら、その部品を取りはずし、商品名、部品の記号、部品番号、不具合の症状を書いて、下記までお送りください。良品と交換させていただきます。また、部品をこわしたり、なくした場合は部品通販をご利用ください。代金は料金表を参照していただき、商品番号/商品名/部品の記号/部品番号/数量を明記していただき、部品注文カード(部品注文カードのコピー、手書き可)、部品代+送料の料金(100円単位を定額小為替、100円未満を切手)と共に封書にてお送りください(封書の裏に必ずお客様の氏名前/ご住所/年齢をお書きください)。送料は実際に部品をご用意した際の重量によって変わります。また、別途手数料が必要な送付方法をご希望の場合、別料金となります。料金の不足分はご請求、超過分は残額をお返し致します。ただし、それ以外にかかった手数料等はお客様のご負担となります。在庫がない場合は誠に申し訳ございませんがご注文をお返し致します。ご購入いただきました個人情報につきましては、商品・部品の発送及通信費等はお客様のご負担となります。※お送りした部品に不良がある場合を除き、お客様都合での注文内容の変更、キャンセル、交換、返品は受け付けておりませんので予めご了承ください。 International customers, please visit: <http://bandai-hobby.net/en/>

【料金表】●部品代、送料は切り取った1個の料金です。

部品番号	取扱説明書	シール	その他の部品
部品代	80円	60円	各60円
郵送料	120円	82円	120円

■申し込み先 〒420-8681 静岡県静岡市葵区長沼 500-12 (株)バンダイ静岡相模センター TEL 054-208-7520
●電話受付時間 月~金曜日(祝日を除く) 10:00~16:00
●電話番号はよく確かめてお間違いのないようご注意ください。
●部品の価格および送料は変更する場合があります。
●部品代には、消費税が含まれています。
●郵送料が改訂された場合は新料金が適用されます。

FOR CUSTOMERS IN JAPAN ONLY. ※コピー使用可

部品注文カード 17.05 R2379660 0216392

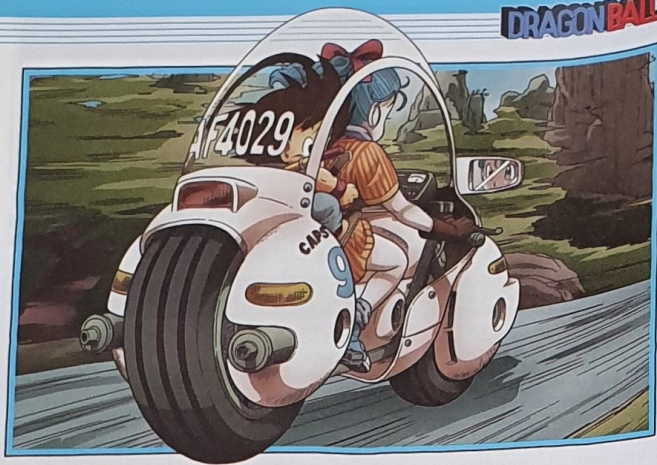
1巻 ブルマの Capsule No.9 バイク

必要な部品の記号・番号・数量をかく

●注文された理由(○で囲む)(こわした・なくした)

・日中ご連絡可能な電話番号 (年齢)

() (才)



MECHA COLLECTION
DRAGON BALL
メカコレクション ドラゴンボール



ブルマのカプセルNo.9バイク

Vol.1 Bulma's Capsule No.9 Motorcycle

MECHA COLLE
メカコレクション

— カプセルコーポレーション製オンロード・オフロード兼用ルーフ装備の全天候型バイク —
An all-weather, roofed motorcycle made by Capsule Corporation, good for both on- and off-roading.

カプセルコーポレーション製オンロード・オフロード兼用ルーフ装備の全天候型バイク。都市部だけではなく、広大な荒野をも走り抜ける冒険のパートナー。女性でも引き起こしやすい機能的な形状と相まって洗練された印象をもたせる。

An all-weather, roofed motorcycle made by Capsule Corporation, good for both on- and off-roading. This motorcycle is the perfect partner for exploring cities as well as adventuring across wide wastelands. The functional form and light body (light enough for women to lift) together make a stylish impression.

BANDAI Hobby SITE
www.bandai-hobby.net/

※画像はイメージです。

※画像と商品とは、多少異なりますのでご了承ください。

※この商品には、ブルマのカプセルNo.9バイクとロマンティックパーツが1セット入っています。

※The images are for illustrative purposes only.

※The actual product may vary slightly from the images.

※This package contains one set of Bulma's Capsule No. 9 Motorcycle and one Romantic Part.

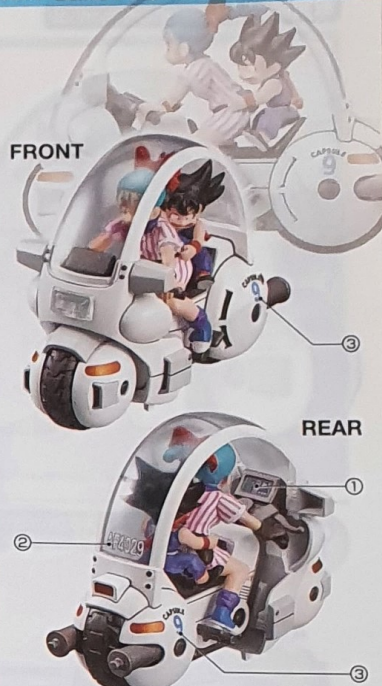
0216392



COLOR GUIDE

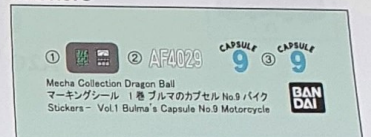
- よりリアルに仕上げたい方は、こちらの基本色をご覧ください。
- 塗装にはより安全な「水性塗料」のご使用をおすすめします。
- カラー配合は参考値であり、画像とカラーガイドの色は異なる場合があります。
- For a more life-like finish, refer to the color guide.
- Use of water-based paint is recommended for safety reasons.
- The color blending is shown for reference and the actual color may differ from the image.

- 本体などホワイト部:
ホワイト(100%)
Body (White) : White (100%)
- 本体ライトグレー部:
ホワイト(90%)+グレー(10%)
Body (Light gray) : White (90%) + Gray (10%)
- ハンドル、マフラーなど:
焼鉄色(100%)
Handle/Mufflers: Burnt iron (100%)
- 本体ブラック部:
ブラック(70%)+イエロー(20%)+ホワイト(10%)
Body (Black) : Black (70%) + Yellow (20%) + White (10%)
- テールランプ:
下地:シルバー(100%)+クリアレッド(100%)
Tail lamp: Undercoat silver (100%) + Clear red (100%)
- ウィンカー:
下地:シルバー(100%)+クリアオレンジ(100%)
Blinkers: Undercoat silver (100%) + Clear orange (100%)
- 顔、腕など:
ツヤ消しホワイト(55%)+オレンジ(35%)+ピンク(10%)
Face/Arms: Flat white (55%) + Orange (35%) + Pink (10%)
- ブルマ髪:
ホワイト(40%)+スカイブルー(40%)+イエロー(20%)
Bulma hair: White (40%) + Sky blue (40%) + Yellow (20%)
- ブルマベルト:
マホガニー(50%)+ココアブラウン(50%)
Bulma belt: Mahogany (50%) + Cocoa brown (50%)
- ブルマ靴下など:
パープル(100%)
Bulma socks: Purple (100%)
- ブルマ靴などブルー部:
ミディアムブルー(60%)+ブルー(40%)
Bulma shoes (Blue) : Intermediate blue (60%) + Blue (40%)
- ブルマホワイトピンク部:
ホワイト(90%)+ピンク(10%)
Bulma clothes (Light pink) : White (90%) + Pink (10%)
- ブルマ肌ピンク部:
ホワイト(50%)+ピンク(50%)
Bulma clothes (Pink) : White (50%) + Pink (50%)
- 孫悟空 髪:
コバルトブルー(60%)+パープル(30%)+グレー(10%)
Son Goku hair: Cobalt blue (60%) + Purple (30%) + Gray (10%)
- ブルマ/孫悟空 レッド部:
レッド(100%)
Bulma/Son Goku (Red) : Red (100%)
- 孫悟空 靴、履:
ブラック(100%)
Son Goku hair/shoes: Black (100%)



※画像の完成品は塗装してあります。
*The completed product in the image has been painted.

Stickers



●画像と番号を見て、シールの貼る位置を確認してください。
●Refer to the images and numbers for the location of each sticker.
※ここに掲載されている情報は2017年5月現在のものです。
*The information is current as of May, 2017.

本商品のA1⑤パーツと、今後発売予定の「メカコレクションドラゴンボールシリーズ」に付属するパーツを組み合わせると「ブルマのロマンティック戦闘機」が完成!!

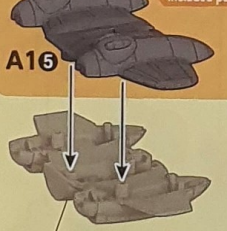
Assemble included part A1⑤ and other parts from the MECHA COLLECTION DRAGON BALL series (due for later release) to build "Bulma's Romantic Fighter plane"!



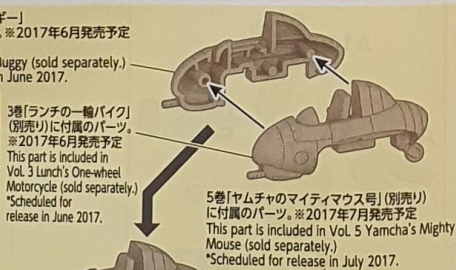
1

4巻「孫悟空のジェットバギー」(別売り)に付属のパーツ。 ※2017年6月発売予定
This part is included in Vol. 4 Son Goku's Jet Buggy (sold separately).
*Scheduled for release in June 2017.

今回のパーツ
Included part



A1⑤



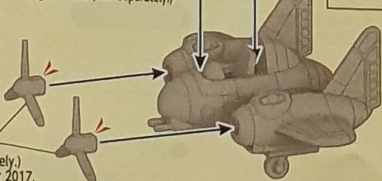
2巻「牛魔王の車」(別売り)に付属のパーツ。
This part is included in Vol. 2 Ox-King's Vehicle (sold separately).

3巻「ランチの輪バイク」(別売り)に付属のパーツ。 ※2017年6月発売予定
This part is included in Vol. 3 Lunch's One-wheel Motorcycle (sold separately).
*Scheduled for release in June 2017.

5巻「ヤムチャのマイティマウス」(別売り)に付属のパーツ。 ※2017年7月発売予定
This part is included in Vol. 5 Yamcha's Mighty Mouse (sold separately).
*Scheduled for release in July 2017.

2

2巻「牛魔王の車」(別売り)に付属のパーツ。
This part is included in Vol. 2 Ox-King's Vehicle (sold separately).



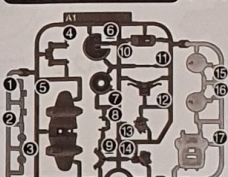
6巻「ウーロンロードバギー」(別売り)に付属のパーツ。 ※2017年8月発売予定
This part is included in Vol. 6 Oolong's Road Buggy (sold separately).
*Scheduled for release in August 2017.

7巻「亀仙人のワゴン車」(別売り)に付属のパーツ。
These parts are included in Vol. 7 Master Roshi's Wagon (sold separately).
*Scheduled for release in September 2017.

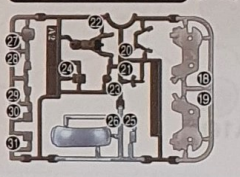
●この商品には、ブルマのカプセルNo.9バイクとロマンティックパーツが1セット入っています。 ●画像と商品とは多少異なりますのでご了承ください。
●This package contains one set of Bulma's Capsule No. 9 Motorcycle and Romantic part. ●The actual product may vary slightly from the images.

パーツリスト Parts list

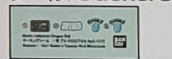
A1パーツ A1 Parts (PS)



A2パーツ A2 Parts (PS)



シール/Stickers



※クリアパーツの中には、製造工程上気泡が入っているものがありますがご了承ください。
*Bubbles may be present in the clear parts from manufacturing.

推奨する道具 (別に用意してください) Recommended tools (not included)

- ピンセット (別売り)
・Tweezers (sold separately)
細かいパーツやシール類を扱う際に使います。
Tool to handle small parts and stickers.
- ニッパー (プラスチック用) (別売り)
・Nippers (for plastic) (sold separately)
パーツをランナーから切り離すのに使います。
Tool to separate parts from sprues.

パーツを切り取る Cutting out the parts



ニッパーの刃をパーツに密着させてゲートを切り取れば、きれいに仕上がります。
Cut the margin with the blade of the nippers for a clean finish.

各パーツはニッパーなどできれいに切り取りましょう。
Use modeling nippers to trim the excess sprue from each part.

パーツのはめ合わせ方 Fitting parts together

パーツ同士はしっかりとめ合わせましょう。
Fit the parts together securely.

